

Số: 143/2020/QĐST-DS

Mỏ Cày Bắc, ngày 21 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự tự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 156/2019/TLST- DS ngày 16 tháng 6 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần ND.

Trụ sở: X LH, phường LH, quận DD, Hà Nội.

Địa chỉ liên hệ: số x LCD, Phường Y, thành phố TA, tỉnh Long An

Người đại diện theo pháp luật: ông Ngô Chí D. Chức vụ: chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: anh Phan Văn D1. Chức vụ: cán bộ xử lý nợ.

Bị đơn: anh Lê Vũ Trường BD, sinh năm 1991

Hộ khẩu thường trú: ấp TT 2, xã TT, huyện MC, tỉnh Bến Tre.

Chỗ ở hiện nay: ấp TX 1, xã TT, huyện MC, tỉnh Bến Tre.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Lê Vũ Trường BD có nghĩa vụ hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần ND số tiền 94.481.776 đồng nợ gốc và 840.951 đồng tiền lãi tính đến ngày 11/9/2020 theo hợp đồng tín dụng số LAN/15/0269/HĐTD ngày 08/7/2015. Thời hạn hoàn trả là khi quyết định này có hiệu lực pháp luật. Kể từ ngày 12/9/2020, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số LAN/15/0269/HĐTD ngày

08/7/2015 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Trường hợp anh Lê Vũ Trường BĐ không tự nguyện thi hành số tiền trên thì Ngân hàng Thương mại cổ phần NĐ được quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền phát mãi tài sản thế chấp là xe ô tô hiệu DONGFENG số khung LGAX4B352E3810660, số máy B2103387923694, biển số 71C-034.14 theo hợp đồng thế chấp số LAN/15/0269/HĐTCSP ngày 08/7/2015 có đăng ký biện pháp bảo đảm để thu hồi nợ.

- Anh Lê Vũ Trường BĐ có nghĩa vụ hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần NĐ số tiền 10.499.208 đồng nợ gốc và 500.214 đồng tiền lãi tính đến ngày 11/9/2020 theo hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số 6701369 ngày 21/3/2016. Thời hạn hoàn trả là khi quyết định này có hiệu lực pháp luật. Kể từ ngày 12/9/2020, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số 6701369 ngày 21/3/2016 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm: anh Lê Vũ Trường BĐ tự nguyện chịu án phí nên phải nộp 2.658.000 đồng.

Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần NĐ số tiền tạm ứng án phí đã nộp 5.486.000 đồng tại biên lai thu số 0012139 ngày 16/6/2020 của Chi cục Thi hành dân sự huyện Mỏ Cày Bắc, tỉnh Bến Tre.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Mỏ Cày Bắc;
- Chi cục THADS huyện Mỏ Cày Bắc;
- TAND tỉnh Bến Tre;
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Lê Thị Lăng